

Condizioni generali di contratto Tyco Electronics Logistics AG (TE), Svizzera

1. Note generali

1.1. Le presenti Condizioni generali (CG) si applicheranno a tutte le vendite, forniture e altre prestazioni (collettivamente anche denominate "forniture"), della Tyco Electronics Logistics AG (TE). Qualunque altra eventuale condizione applicata dal cliente non sarà vincolante per la TE neppure qualora questa costituisca la base dell'ordine o qualora vi si faccia riferimento in moduli o altri documenti del cliente.

1.2. Le CG della TE si applicheranno parimenti per tutte le operazioni successive, anche nell'ipotesi in cui, al momento della loro conclusione, non vi sia nuovamente fatto riferimento.

1.3. Eventuali accordi accessori nonché modifiche e integrazioni del contratto e delle CG della TE saranno valide soltanto se convenute per iscritto con quest'ultima.

2. Offerte, documentazioni

2.1. Le offerte della TE non sono vincolanti ed avranno una validità massima di 60 giorni dalla data dell'offerta, salvo che nell'offerta sia stato espressamente indicato diversamente.

2.2. Tutti i dati contenuti nei cataloghi, listini prezzo e altre documentazioni della TE sono forniti senza garanzia. Eventuali modifiche delle specifiche, del design, dei prodotti e altre modifiche sono riservate e possono influire sui termini di consegna e sui prezzi.

2.3. I disegni, le documentazioni, i modelli ed ogni altro documento rimarrà di proprietà della TE. Non è concesso alcun diritto di utilizzazione per i diritti di proprietà industriale della TE e delle sue aziende consociate. I diritti di proprietà industriale dovranno essere rispettati. In particolare sono vietate la riproduzione e la trasmissione a terzi di documenti o modelli, specialmente di documenti tutelati dai diritti d'autore, senza il preventivo consenso scritto della TE. A richiesta, tutti tali documenti e modelli dovranno essere restituiti alla TE.

3. Prezzi

3.1. I prezzi si intendono nella moneta indicata nell'offerta, imballaggio incluso, IVA esclusa e, salvo diverso accordo scritto, franco fabbrica presso il corrispondente stabilimento/deposito TE (Incoterms 2000). L'ubicazione dello stabilimento/deposito TE sarà indicata nelle informazioni contenute nell'offerta.

3.2. Di norma i prezzi vengono aggiornati annualmente. Tutti i prezzi e le condizioni di pagamento concordati rimangono validi per dodici (12) mesi al massimo dalla data dell'offerta della TE. Qualora i costi sostenuti dalla TE, specialmente i costi relativi alle materie prime, dovessero subire variazioni che non possono essere considerate irrilevanti, la TE ha il diritto di chiedere un'adeguata modifica dei prezzi convenuti per i prodotti. Se il cliente dovesse rifiutare tali modifiche del prezzo o se, dopo l'invito a trattare, le parti non riuscissero a concordare un nuovo prezzo entro un mese, la TE avrà il diritto di rescindere per iscritto il contratto con effetto immediato e senza dover rispondere in alcun modo delle conseguenze di tale decisione. Una tale disdetta non avrà alcun effetto sui singoli ordini non ancora interamente evasi dalla TE al momento della disdetta stessa. Le parti saranno libere di prolungare, per iscritto, il termine di un mese previsto per le trattative sulle modifiche di prezzo.

4. Termini di consegna, consegna parziale, forza maggiore

4.1. Nel caso in cui il termine di consegna corrisponda ad un arco di tempo (e non ad una data specifica), questo inizia a decorrere dalla data della conferma scritta d'ordine basata sull'offerta invariata.

4.2. Ogni termine di consegna si prolunga per un periodo adeguato se alla TE non pervengono a tempo debito dati o documenti necessari, se questi vengono in un secondo tempo modificati dal cliente con il consenso della TE o se un acconto del pagamento perviene in ritardo.

4.3. Se il mancato rispetto di un termine di consegna non è da imputarsi esclusivamente a colpa della TE, il cliente non ha il diritto di recedere dal contratto né di rinunciare alla fornitura né

di chiedere alcun risarcimento danni. Per il resto si applicherà la limitazione di responsabilità così come previsto nella clausola 10.

4.4. In caso di forza maggiore o in caso di altri eventi eccezionali fuori dal suo controllo (scioperi inclusi) che rendono impossibile od oltremodo difficile la consegna, finché perdura l'impedimento, TE può limitare o interrompere la fornitura o recedere dal contratto. I «casi di forza maggiore» comprendono fra l'altro: guerre, disordini, insurrezioni, atti di sabotaggio o eventi simili, scioperi o altre forme di lotta sindacale, promulgazione di nuove leggi e ordinanze, ritardi conseguenti ad azioni od omissioni di un governo o delle sue autorità, incendi, esplosioni o altri eventi inevitabili, inondazioni, uragani, terremoti o altri eventi naturali eccezionali. In nessun caso la TE potrà essere chiamata a rispondere di pretese in relazione a prestazioni non effettuate, effettuate irregolarmente o in ritardo.

4.5. Sono ammesse forniture parziali. In caso di contratti per forniture continuate, ogni fornitura parziale viene considerata un'operazione a sé stante. Se una fornitura parziale è impossibile o avviene in ritardo, ciò non dà al cliente il diritto di recedere dall'intero contratto o di pretendere un risarcimento dei danni.

5. Spedizione, presa in consegna della merce da parte del cliente

5.1. Se la presa in consegna viene ritardata o risulta impossibile per motivi non imputabili alla TE quest'ultima ha il diritto di immagazzinare presso di sé o presso terzi la merce, a spese e a rischio del cliente. In tal modo si considerano assolti i relativi obblighi della TE.

5.2. Se il cliente non comunica in tempo utile le proprie istruzioni, si procede all'imballaggio previsto per il trasporto su strada. L'imballaggio standard della TE è in cartoni non impilabili.

6. Documenti, pagamento, compensazione, interessi di mora

6.1. Qualora TE dovesse fornire prodotti ad un cross-dock da cui [i prodotti] sono trasmessi al luogo di destinazione finale in un altro Paese da parte del cliente, il cliente sarà obbligato a mettere a disposizione di TE copie dei documenti di trasporto, nonché, nel caso in cui le merci siano esportate dall'Unione Europea, copie dei documenti doganali entro un mese dall'arrivo delle merci al cross-dock.

6.2. In qualsiasi momento nel corso del rapporto contrattuale, il cliente sarà tenuto a garantire che sia notificato a TE il numero corretto e valido di partita IVA della parte di impresa (principale società/filiale), in base alla quale i beni o servizi sono ordinati a TE.

6.3. Tutte le fatture dovranno essere saldate al netto entro 30 giorni dalla data della fattura. Sono fatti salvi i diversi accordi fra le parti.

6.4. È esclusa la compensazione di somme di qualsiasi genere, a meno che la contro-pretesa non sia incontestata o sia accertata da sentenza passata in giudicato.

6.5. Qualora vi siano più crediti pendenti, la TE ha il diritto di stabilire quali di essi siano stati estinti dai pagamenti del cliente.

6.6. È permesso trattenere o ridurre i pagamenti a causa di reclami unicamente con espresso consenso della TE.

7. Mora del cliente, insolvenza

7.1. Se il cliente cade in mora con un intero pagamento o una sua parte, diventano immediatamente esigibili tutti gli impegni di pagamento esistenti nei confronti della TE, anche quelli derivanti da altri contratti. Sono esclusi pagamenti tramite cambiali. Lo stesso vale se il cliente sospende i propri pagamenti, se viene chiesta o decisa l'apertura di una procedura di moratoria concordataria, fallimento o simili sul suo patrimonio e se si riscontrano altre circostanze che minacciano di provocare l'insolvenza del cliente.

7.2. In caso di mora nel pagamento da parte del cliente, la TE può, fatti salvi i suoi altri diritti legali e contrattuali, rifiutare di effettuare interamente o parzialmente le ulteriori forniture previste dal presente o da altro contratto o subordinarle a un pagamento anticipato o alla prestazione di una garanzia.

8. Riserva di proprietà

La merce venduta rimane di proprietà della TE fino al ricevimento dell'intero pagamento del prezzo di vendita. Se non ottempera pienamente al suo obbligo di pagamento, il cliente riconosce il diritto della TE di chiedere l'immediata restituzione della relativa merce e di provvedere al rimborso dell'eventuale pagamento parziale già ricevuto.

9. Garanzia

9.1. La garanzia dura due anni a partire dal trasferimento del rischio.

9.2. La TE non concede garanzie esplicite o tacite di nessun genere che vadano oltre le specifiche del prodotto TE ovvero le specifiche del prodotto concordate. In nessun caso la garanzia della TE concerne l'idoneità al mercato o l'utilizzazione per un determinato scopo.

9.3. Eventuali difetti della merce vanno segnalati immediatamente per iscritto alla TE. I difetti palesi vanno notificati entro 5 giorni lavorativi dalla consegna. I difetti occulti vanno contestati non appena vengono constatati o sarebbe stato possibile constatarli e comunque entro e non oltre 5 giorni lavorativi da tale momento. In caso contrario il cliente perderà tutti i diritti derivanti dalla garanzia.

9.4. In caso di fornitura risultata difettosa la TE a propria scelta, sostituirà o riparerà gratuitamente la merce o concederà un'adeguata riduzione di prezzo. Se la merce risultasse ancora difettosa, nonostante la sostituzione o la riparazione, il cliente potrà chiedere un'adeguata riduzione di prezzo. Sono espressamente escluse ulteriori pretese del cliente, specialmente in merito alla rescissione del contratto, a prescindere dal titolo legale in base a cui vengono fatte valere. Per il resto la responsabilità è limitata secondo quanto previsto nella clausola 10.

9.5. I reclami concernenti forniture parziali non autorizzano il cliente a rifiutare l'adempimento dell'intero contratto da parte della TE.

10. Responsabilità

10.1. Nella misura in cui ciò è ammesso dalla legge, la responsabilità della TE è comunque limitata - anche qualora derivi da una violazione dei diritti di proprietà industriale - al risarcimento del danno diretto (ossia costi di re-installazione o di sostituzione del prodotto, costi di selezione, spese dirette per lavoro o richiamo, se questo fosse indispensabile in base al diritto applicabile. Viene esclusa qualsiasi altra responsabilità, compresi, senza limitazioni, le perdite di guadagno, le perdite di reddito, le perdite d'uso e i danni indiretti o consequenziali. La TE risponde unicamente dei danni che ha provocato in seguito almeno a sua negligenza.

10.2. Nella misura in cui ciò è ammesso per legge, in nessun caso la TE risponderà per più del 5% del valore della singola fornitura interessata.

11. Diritti di protezione

La TE ovvero le sue società consociate sono e rimangono titolari di tutti i diritti di proprietà industriale. In caso di ordini, la cui esecuzione comporti attività di sviluppo, la TE è l'unica proprietaria di quanto prodotto da tali attività, inclusi, tra l'altro, tutti i progetti, disegni, modelli, idee, software, documentazioni nonché tutti gli altri documenti, come pure tutti i relativi diritti di proprietà industriale che vi si riferiscono o che sono stati depositati a tale riguardo. Non vengono concessi al cliente, né implicitamente né esplicitamente, diritti di utilizzazione o licenze in merito a quanto risultato dallo sviluppo o ai diritti di proprietà industriale.

12. Marchi

I diritti di marchio della TE e delle sue aziende consociate non vengono trasferiti con l'oggetto acquistato. L'acquisto di prodotti contrassegnati da marchi della TE o delle sue aziende consociate non significa acquistare diritti sui suddetti marchi né il diritto di utilizzarli indipendentemente dal prodotto acquistato. L'unico modo per acquisire tali diritti sarebbe quello di stipulare un accordo scritto separato al riguardo.

13. Riservatezza

Il cliente ha l'obbligo di mantenere segrete e di non rivelare a terzi le informazioni confidenziali ricevute dalla TE nel quadro della relazione di affari.

14. Invalidità, nullità parziale

Qualora una clausola delle presenti CG dovesse essere o divenire nulla, ciò non pregiudicherà la validità delle restanti clausole. La clausola nulla dovrà essere sostituita con una valida che adempia il più possibile al medesimo scopo originario, legale ed economico.

15. Luogo di adempimento, diritto applicabile e foro competente

15.1 Luogo di adempimento per le prestazioni del cliente e della TE è Steinach (SG), Svizzera.

15.2. I rapporti legali fra la TE e il cliente sono retti unicamente dal diritto svizzero, con esclusione delle norme sul conflitto di leggi. Viene espressamente esclusa l'applicazione della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di compravendita di beni mobili (CISG) adottata a Vienna l'11 aprile 1980. Le presenti CG non pregiudicano i diritti spettanti alla TE in base alle disposizioni legali.

15.3. Per tutte le controversie che dovessero derivare dal rapporto contrattuale, in relazione al medesimo o riguardanti la sua validità o quella delle presenti CG, il foro competente esclusivo sarà quello di Steinach (SG), Svizzera, sede della TE.